

УДРУЖЕЊЕ
UDRUŽENJE

Бановина
Banovina



УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. Петровић Светозар ималац изр. торба, ковчега и ком. галантерије
G. Петровић Светозар imalac изр. торба, ковчега и ком. галантерије
радње у месту Београду општине Београд среза Београд
radnje u mestu Београду opštine Београд sreza Београд
бановине и
banovine i

Г. Халим Анаф по занимању трговац
G. Халим Анаф po zanimanju трговац
у месту Београду општине Чика Лу-бина 7
u mestu Београду opštine Чика Лу-бина 7
среза Београд бановине Београд као родитељ-старалац-
sreza Београд banovine Београд kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog

Рафаило Анаф рођеног 17-II-1922 год.
G. Рафаило Анаф rođenog 17-II-1922 год.
у месту Београду општине Београдској
u mestu Београду opštine Београдској
бановине Београдској завичајног у општини Београдској
banovine Београдској zavičajnog u opštini Београдској
среза Београд бановине Београд овај уговор:
sreza Београд banovine Београд ovaj ugovor:

I.

Петровић Светозар узима на учење
Рафаила Анафа uzima na učenje
и обавезује се да ће га за време трајања
i obavezuje se da će ga za vreme trajanja
овог уговора савесно обучавати у својој изр. торба, ковчега и ком. галантерије радњи.
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj изр. торба, ковчега и ком. галантерије radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu
према ученику налаже Закон о радњама.
prema učeniku palaže Zakon o radnjama.

II.

Халим Анаф пристаје да
Рафаило Анаф pristaje da
учи изр. торба, ковч. и ком. гал. занат,
uči изр. торба, ковч. и ком. гал. zanat,
трговачку струку код Петровића Светозара и да прими све обавезе
trgovačku struku kod Петровића Светозара i da primi sve obaveze
које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
koje mu Zakon palaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.

Време трајања учења утврђује се на 2(две) године, почевши од 25 августа
Vreme trajanja učenja utvrđuje se na 2(две) godine, počevši od 25 августа
1938 године до 25 августа 1940 године.

Напомена: Ослобођено од таксе на основу § 436 закона о радњама.
Napomena: Oslobođeno od takse na osnovu § 436 zakona o radnjama.

НАБ-510-К424

IV.

Г. Петровић Светозар

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da ce uceniku za vreme

трајања учења дати недељну награду од Дин 50.-педесет динара.
trajanja ucenja dati

V.

Оштету у случају раскида уговора не предвиђају.

Пробно време учења не предвиђају.

Послодаваца према поднетом платеж. налогу Окр. уреда бр. 1525/38
има уписано 14 радника и 3 ученика сем овог.

VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema prilozenom lekarskom uverenju ucenik

Рафаило Анаџ

Окр. уреда од 23-VIII-1938 год.

телесно је способан, да буде уписан у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

У Београду, 26 августа 1938 г.

У
Рафаило А. Анаџ

Отапо Вит
Шамкер

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru ucenika pod brojem

У Београду, 26 августа 1938 г.

Удружење
Udruženje

за срез-град
za srez-grad

Управа Удружења:
Uprava Udruženja:

УДРУЖЕЊЕ ЗАНАТЛИЈА

Секретар, Ш. Претседник

Зоран
Зоран
Зоран

УДРУЖЕЊЕ ЗАНАТЛИЈА

ЗА ГРАД БЕОГРАД И СРЕЗ ВРАЧАРСКИ И ПОСАВСКИ

Р. Бр. _____

Бр. _____

2. IX. 194⁰ год.

БЕОГРАД



Предмет: помоћнички испити кандидата

Олга Рафаила

из заната

ташперског

Г. г.

Београд, Зелени и Крстовић Новци

члановима комисије за полагање помоћничких испита из

ташперског

заната.

БЕОГРАД

Удружење занатлија за град Београд и срез врачарски и посавски упућује Вам ученика Олга Рафаила ради полагања практичног дела

помоћничког испита из ташперског заната.

Изволите овом ученику одредити практичну пробу и о резултату известите удружење занатлија у продужењу овог акта.

Помоћнички испит одређен је ученику за 8. IX. 194⁰ г.

у 7.1. часова пре подне у сали удружења занатлија.

Позивате се да као члан комисије, НЕИЗОСТАВНО истоме присуствујете, како је то предвиђено правилником о полагању помоћ. испита.

За Секретара,
Аморган



Прејседник,
Милутинковић

Удружењу занатлија,

БЕОГРАД

ИЗВЕШТАЈ

Напред поменути кандидат Олга Рафаила

добрио је за практичну пробу да изради*

једну дамску машину

Овај практичан рад кандидат јесте добро израдио.

194 г.

у Београду

Чланови испитне комисије:

1. Уванде Милуновић
2. М. Крстовић

*) Овде означити предмет који је задат ученику.